

【ご参加の皆様へ To all participants】

1. アクセス Access

(1) 理化学研究所へは公共交通機関でお越し願います。

(注)最寄り駅の「和光市駅」より西門守衛所まで徒歩 15 分、西門守衛所から鈴木梅太郎記念ホールまで徒歩 6 分、合計 20 分以上かかります。

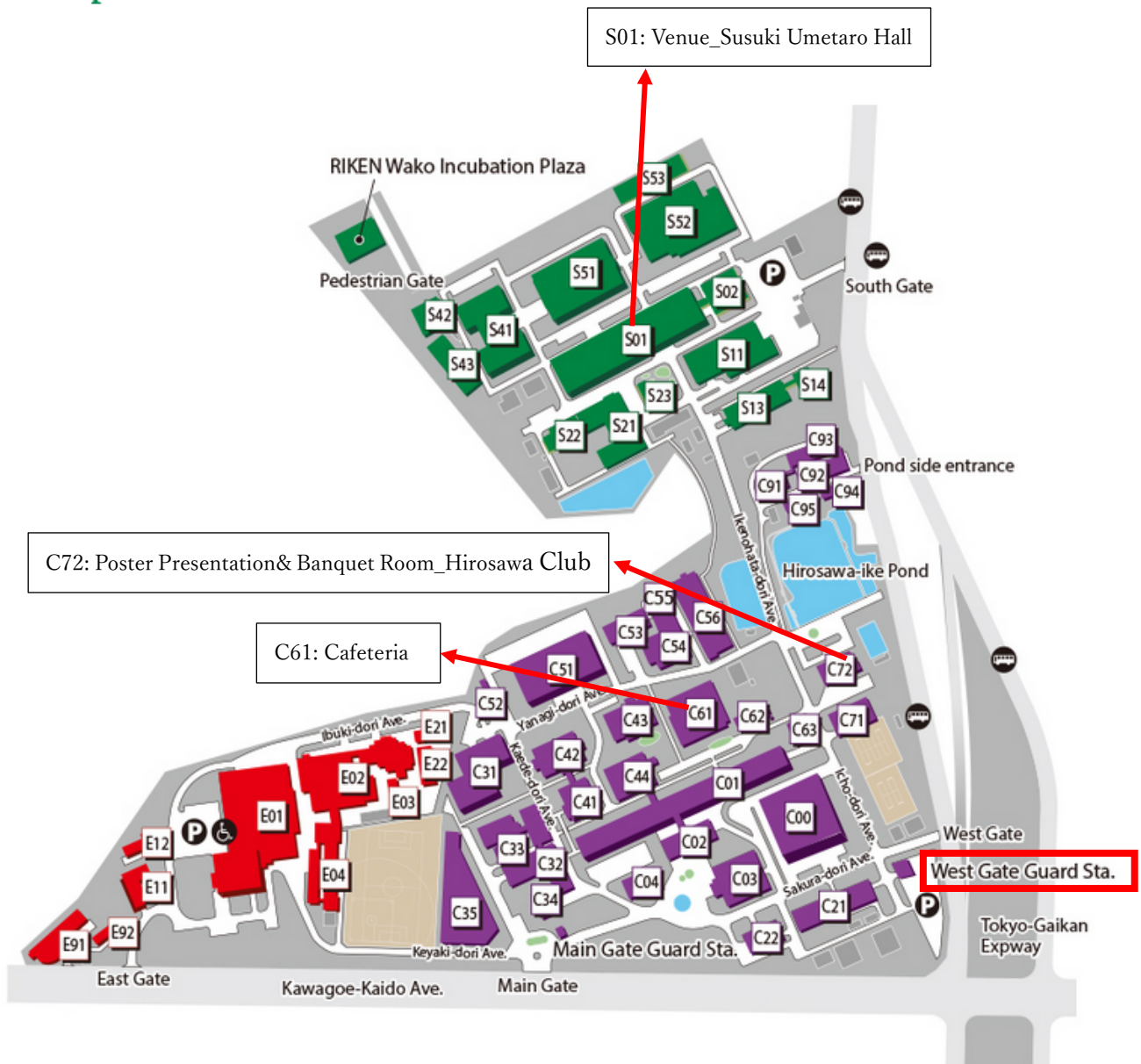
(JP) <https://www.riken.jp/access/wako-map/>

Please come to RIKEN by public transportation.

(Note) It takes a total of more than 20 minutes from Wako-shi Sta. to the venue on foot.

(EN) <https://www.riken.jp/en/access/wako-map/index.html>

Campus Map



(2) 入構方法 Entrance procedure to RIKEN Wako campus

理化学研究所西門守衛所で「Visitor カード」を借り受けてください。

守衛所で「統一理論：第3回領域会議」と「お名前(フルネーム)」をお伝えいただきますと、「Visitor カード」が配付されます。

一般の受付用の入構許可申請書を記入する必要はありません。

Please give the guard “unified theory of prediction and action, the 3rd research area meeting” and “your full name” at the RIKEN West Gate Guard Station to receive a "Visitor card".

You do not need to fill out an application form for the visitors.

Visitor card



(3) 受付（場所：鈴木梅太郎記念ホール（建物番号：S01）） Reception(venue: Suzuki Umetaro Hall S01)

受付は鈴木梅太郎記念ホール（建物番号 S01）で西門守衛所から徒歩約6分です。

It is about a 6-minute walk from the West Gate Guard Station to The Suzuki Umetaro Hall(Building No. S01).



Entrance of Suzuki Umetaro Hall

受付にて Visitor カードと本会議用ネームタグに交換します。

Visitor cards will be exchanged to name-holder at the reception desk.



Sample: name-holder

受付は以下 3 種類に分かれております。

- ①懇親会に参加される一般（学生以外）受付
- ②懇親会に参加される学生受付
- ③懇親会に参加されない方の受付

懇親会にお申し込みをいただいた方は、会費（学生 5,000 円、それ以外一般 7,000 円）をこちらで集めます。

お釣りがないように予め準備をお願いします。領収証をお渡しします。

The reception desk is the following three sections.

- ①General (non-student) with the banquet participate
- ②Students with the banquet participate
- ③Other than above (non-participate the banquet)

For those who have registered for the banquet, we will collect the fee (5,000 yen for students, 7,000 yen for others) at the reception. Please make sure to have change ready beforehand. A receipt will be provided.

【！重要 IMPORTANT！】

(1) 本会議用ネームタグの常時携帯について Name-holder of this meeting

本会議用ネームタグは理化学研究所和光キャンパスで会議開催中の 2 日間 (5/16-/17) 常時携帯をお願いします。会議 2 日目 (5/17) は、西門守衛所でネームタグを守衛に提示して入構してください。

Please always take your name-holder for the conference during the meeting (5/16-/17) at the RIKEN Wako campus. On the 2nd day of the conference (May 17), please show your name-holder to the guard at the West Gate to enter the campus.

(2) 鈴木梅太郎ホールの入退室について Entering and Exiting Suzuki Umetaro Hall

建物内への入退室は以下の時間帯のみ可能です。それ以外の時間で入退室を希望される方は理研スタッフまでお声がけをお願いします。

5 月 16 日(木) : 8 : 45~9 : 30、12 : 10~12 : 55、14 : 00~14 : 45、17 : 40~18 : 25

5 月 17 日(金) : 8 : 15~9 : 00、12 : 00~12 : 45

You may enter and exit the building only during the following times. If you wish to enter or leave the building at other times, please ask a RIKEN staff.

16th May (Thu) : 8 : 45~9 : 30、12 : 10~12 : 55、14 : 00~14 : 45、17 : 40~18 : 25

17th May (Fri) : 8 : 15~9 : 00、12 : 00~12 : 45

鈴木梅太郎ホール 1 階には以下の自動販売機があります。

The following vending machines are located on the 1st floor of the Suzuki Umetaro Hall.



(4) ポスター発表および懇親会会場 (建物番号：C72)

Poster Presentation and Banquet Room (Building No. C72)

広沢クラブ (建物番号 C72) の 2 階です。会議開催場所 (建物番号 S01) と広沢クラブは徒歩約 4 分です。
ポスターボードはポスターセッション用スタンド(両面、A0 まで、W876×H1643)を 15 枚用意しております。
It is on the 2nd floor of the Hirosawa Club (Building No. C72). The conference venue (Building No. S01) and the Hirosawa Club are about 4 minutes walking distance from each other.

15 poster boards (double-sided, up to A0, W876 x H1643) are available on stands for poster sessions.



マグネット利用可 Magnet available

鈴木梅太郎記念ホールから来た場合 When coming from Suzuki Umetaro Hall:



↑ 階段を上がる Up stairs



↑ 階段を上った先の扉から入る
The door at the top of the stairs.



↑ 左手奥の扉が会場
The door at the back on the left side is the venue.

西門から来た場合 When coming from the west gate: :



↑ 入口 Entrance



↑ 右手奥の扉が会場
The door at the back on the right side is the venue

2. 昼食について Lunch

(1) 社員食堂 (建物番号：C61)

統合支援施設 (建物番号 C61) の1階に社員食堂があります。

営業時間：11:45～13:30(交通系 IC カードでのみ支払可能)

The cafeteria is located on the first floor of building number C61.

Hours 11:45-13:30 (Payment can be made only with a transportation IC card)

使用可能なICカード一覧

カード種類	チャージ(入金)可能なカード	決済可能なカード
Suica (JR東日本)	○	○
PASMO	○	○
Kitaca (JR北海道)	○	○
TOICA (JR東海)	○	○
ICOCA (JR西日本)	○	○
nimoca (南海・西日本鉄道)	○	○
はやかけん (福岡市交通局)	○	○
SUGOCA (JR九州)	○	○
manaca (名古屋市交通局)	○	○
PiTaPa	x	x

Suicaご利用の注意
 マークのないSuicaは食堂・売店では利用することができません。
 お手持ちのSuicaがご利用いただけない場合、JR東日本の駅(Suicaエリア内)にお持ちいただければ無償で交換いたします。

食堂では現金・カード交換・紛失等の対応は一切できませんので、予めご了承ください。

List for available transportation IC

(2) 広沢クラブ (建物番号：C72) Hirosawa Club (Building No. C72)

木曜日 (5/16) は広沢クラブ1階でカレー販売があります。

販売時間：10:45～12:30

On Thursday (5/16), there will be a curry sale on the first floor of the Hirosawa Club.

Hours: 10:45-12:30

広沢クラブ1階にて
手作りカレーの盛付販売します!

★ 販売価格：650円 ルー大盛：+150円
 ライス大盛、副菜多め、辛さ調整：無料 1階売り場
 PayPayでも支払可能

★ 2階売店にて食券をご購入し、1階売り場までお越しください。
 (引き渡し時間AM11時30分～PM12時30分)

★ 従来通り、容器に詰めたものは2階売店で販売いたします。



グリーンカレー



トマトチキンカレー

※容器は使い捨てのプラスチックを使用します

(3) コンビニエンスストア Convenience Stores

理化学研究所和光キャンパス内には2か所のヤマザキストアがあります。

研究交流棟（建物番号 S41）24 時間営業

広沢クラブ（建物番号 C71）8:30～18:00

There are two Yamazaki stores on the RIKEN Wako campus.

Building No. S41: open 24 hours

Hirozawa Club (Building No. C71): 8:30-18:00

(4) タリーズ TULLYS.

脳科学中央研究棟（建物番号 C51）8：30～18：30

建物南側入り口からお入りください。

Brain Science Central Research Building (Building No. C51) 8:30-18:30

Please enter from south side entrance of the building.

3. 懇親会について Banquet

5月16日(木)17:00-20:00 懇親会にお申し込みをいただいた方は、会費（学生5,000円、それ以外一般7,000円）をこちらで集めます。お釣りがないように予め準備をお願いします。領収証をお渡しします。

For those who have registered for the banquet on Thursday, May 16, 18:00-20:00, we will collect the fee (5,000 yen for students, 7,000 yen for others) at the reception. Please make sure to have change ready beforehand. A receipt will be provided.

4. オンライン Zoom リンクについて Online Zoom Links

Day 1

<https://riken-jp.zoom.us/j/99919835114?pwd=YIV2MHVEWHZaQVVDUd2ZVNHNmJiQT09>

Day 2

<https://riken-jp.zoom.us/j/98251678567?pwd=WXdBcWw1L3NtemVIOUlhWkExSGJlZz09>

5. ポスター発表について Poster Presentations

5月16日(木)、17日(金)広沢クラブ2階にてポスター発表を開催します。

ポスターは5月16日(木)9:00以降から掲示、5月17日(金)15時までに撤去をお願いします。

Poster presentations will be held from 12:20 to 14:20 on May 16(Thu.) at the 2nd floor of the Hirozawa Club.

Posters can be displayed from 9:00 a.m. on May 16 (Thu.) and should be removed by 4:00 p.m. on May 17 (Fri.).

6. ご協力をお願い Request for your cooperation

カメラ、ビデオカメラ、携帯電話、スマートフォン、録音機器等による撮影、録音、録画は固くお断りいたします。ブログ、SNS等に投稿することもお控えください。

オンラインでご参加の場合も、発表資料の録画や録音、画面のキャプチャ保存等は、固くお断りいたします。

Photography, recording, or videotaping with cameras, video cameras, cell phones, smart phones, recording devices, etc. is strictly prohibited. Please refrain from posting on blogs, social networking sites, etc.

Even if you are participating online, recording, recording, or saving screen captures of the presentation materials is strictly prohibited.

7. ラボツアーについて Lab Tour

5月17日(金)13:20に広沢クラブ2階(懇親会&ポスター発表した会場)へご集合ください。キャンパス内へ移動いたします。

手荷物はそのまま集合場所でお預かりいたします。

手荷物を広沢クラブに預けた方は、会場の都合上、17時までには一旦お戻りください。

Please meet at the 2nd floor of the Hirosawa Club (where the reception & poster presentation was held) at 13:20 on May 17 (Fri.). We will move to the campus.

Please leave your baggage at the meeting place.

If you leave your baggage at the Hirosawa Club, please return by 5:00 p.m. due to the convenience of the venue.